31987R3998

L 377/40 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* 31.12.1987

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 3998/87
z 23. decembra 1987,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1696/71 o spoločnej organizácii trhu s chmeľom

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku [1], ktoré bolo naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3985/87 [2], a najmä jeho článok 15,

keďže nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 zavádza s účinnosťou od 1. januára 1988 kombinovanú nomenklatúru tovarov založenú na harmonizovanom systéme, ktoré musí spĺňať požiadavky Spoločného colného sadzobníka a nomenklatúry tovarov pre štatistiku spoločenstva o zahraničnom obchode;

keďže v dôsledku toho je nevyhnutné vyjadriť popis tovarov a čísla colných položiek, ktoré sú uvedené v nariadení Rady (EHS) č. 1696/71 [3], ktoré bolo naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3800/85 [4], v súlade s podmienkami kombinovanej nomenklatúry; keďže tieto úpravy si nevyžadujú žiadnu zmenu a doplnenie podstaty,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 1, odseky 1 a 2 nariadenia (EHS) č. 1696/71 sa nahrádzajú takto:

„1. Vytvorí sa spoločná organizácia trhu s chmeľom, ktorá sa bude vzťahovať na tieto produkty:

Kód KN	Opis tovaru
1210	šištičky chmeľu, čerstvé alebo sušené, tiež mleté, v prášku alebo vo forme peliet; lupulín

2. Pravidlá týkajúce sa marketingu a obchodovania s tretími krajinami sa vzťahujú aj na tieto produkty:

Kód KN	Opis tovaru
1302 13 00	rastlinné šťavy a výťažky z chmeľu“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 1988.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. decembra 1987

Za Komisiu
Frans ANDRIESSEN
podpredseda

[1] Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 376, 31.12.1987, s. 1.
[3] Ú. v. ES L 175, 4.8.1971, s. 1.
[4] Ú. v. ES L 367, 31.12.1985, s. 32.